



### Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predať a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové motorové vozidlo (ďalej len „vozidlo“) továrenskej značky ŠKODA, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.	SKODA Fabia 1,6 TDI 55kW	1

2. Farebné vyhotovenie vozidla uvedeného v čl. III. ods. 1 je – biela Candy.
3. Interiér vozidla: štandardný čierny látkový.
4. Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy vozidla je:
  - výbava vozidla, povinné vybavenie vozidla a doplnkové príslušenstvo a výbava podľa **prílohy č. 1- Technická špecifikácia vozidla**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy,
  - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku,
  - servisná knižka,
  - rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá.
5. Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo je zahrnutá v **prílohe č. 2 – Kúpna cena**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

### Článok IV. Kúpna cena

1. Cena za za požadovanú službu je stanovená dohodou podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

P.č.	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
1.	SKODA Fabia 1,6 TDI 55 kW	1	10.908,05	2.181,61	13.089,66
<b>Cena celkom :</b>		<b>1</b>	<b>10.908,05</b>	<b>2.181,61</b>	<b>13.089,66</b>

(Slovom: trinásťtisícosemdesiatdeväť 66/100 EUR)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom **prílohy č. 2 – Kúpna cena**.
3. Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 3 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vykonania predpredajného servisu.

## **Článok V. Platobné podmienky**

1. Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu kupujúceho, na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po dodaní tovaru, alebo jeho časti a prevzatí kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálka, v ktorej bude faktúra odoslaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúra musí byť odoslaná doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny.
4. Kúpna cena za predmet zmluvy uvedená v čl. IV. bude uhradená z účtu číslo: **7000169334/8180** - Štátna pokladnica, Stredisko štátnej športovej reprezentácie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Romanova 37, 851 02 Bratislava, IČO: 00735353.

## **Článok VI. Dodacie podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín dodávky je najneskoršie do 2 týždňov od podpisania tejto kúpnej zmluvy zmluvnými stranami.
3. Odovzdanie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je na adrese: Košická 47, Bratislava.
4. Predávajúci je povinný vyznameniť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy, ktorým je pre účely tejto zmluvy JUDr. Ladislav Barkol, tel: 0961054166, fax: 0961049025 (ďalej len „zástupca kupujúceho“) k odovzdaniu – prevzatiu, najneskoršie tri dni vopred.
5. Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

## **Článok VII. Povinnosti kupujúceho**

### **Kupujúci je povinný:**

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. VI. ods. 4. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Používať predmet zmluvy výlučne a preukázateľne pre vlastnú potrebu a neprenechať ich k výlučnému užívaniu tretím osobám s výnimkou štátnych rozpočtových organizácií, na ktoré bude vozidlo prevedené v súlade s ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

3. Ponechať si predmet zmluvy vo svojom vlastníctve, čo neplatí pre predmet zmluvy, ktorý bol následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda). Stav „úplného poškodenia“ musí potvrdiť predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie.

### **Článok VIII. Povinnosti predávajúceho**

#### **Predávajúci je povinný:**

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy.
2. Pred odovzdaním vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v čl. VI. ods. 3.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcom automobilu.

### **Článok IX. Záruky**

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku objednávania, alebo v nasledujúcom kalendárnom roku.
2. Záručná doba predmetu zmluvy je 5 rokov alebo najazdených 150 tis. km, t.j. čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu okrem výstražného a zvukového zariadenia. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu kúpnej zmluvy.
3. Záručný servis bude vykonávaný v autorizovaných servisných strediskách Škoda.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
5. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

### **Článok X. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,01% z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,01% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.

3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods 3. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,-€ za každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo vady.

### **Článok XI. Vlastnícke právo**

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. ods. 1. tejto kúpnej zmluvy.

### **Článok XII. Zánik zmluvy**

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy keď sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

### **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe JUDr. Ladislava Barkola.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing. Miroslava Račáka.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť rokovaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy.

7. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvu zverejní kupujúci.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa: .....

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....

**Ing. Ľudovít Ujhelyi**  
prokurista spoločnosti  
ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.

.....

**Ing. Marek Vladár**  
generálny riaditeľ  
sekcie ekonomiky MVSR

.....

**Ing. Marián Kašák**  
konateľ spoločnosti  
ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.

## **SKUPINA II.**

**Vozidlo: Škoda Fabia 1,6 TDI / 55kW**

### **I. Predmet zákazky**

osobný automobil nižšej triedy so zážihovým motorom

### **II. Farebné vyhotovenie**

karoséria: bezpríplatková základná farba - biela

interiér: štandardný čierno šedý

### **III. Špecifikácia predmetu zákazky**

#### **Karoséria**

samonosná, celokovová (ocel'ová plne pozinkovaná), so splývajúcou zadnou časťou, dvojpriestorová, 5-dverová, 5-miestna  
vyhotovenie: hatchback

#### **Motor**

vznetový motor, uložený vpredu naprieč, 4-valec s kvapalinovým chladením

Emisná norma – EURO V

Emisie – CO<sub>2</sub> – 109 g/km

Palivo - motorová nafta

Maximálny výkon: 55kW pri 4000min<sup>-1</sup>

Maximálny krútiaci moment: 195Nm pri 1900min<sup>-1</sup>

#### **Jazdné vlastnosti**

Maximálna rýchlosť – 166 km/h

#### **Pohon**

Pohon predných kolies

#### **Prevodovka**

5- stupňová mechanická plne synchronizovaná

#### **Podvozok**

Náprava - predná/zadná so stabilizátorom

Brzdy – predná kotúčová /zadná bubnová

Rázvor – 2465 mm

Rozchod kolies vpredu – 1433 mm

Rozchod kolies vzadu – 1426 mm

Vonk. (obrys.) priemer zatáčania: 10,0m

#### **Hmotnosti a objemy**

Celková hmotnosť: 1659kg

Užitočná hmotnosť – 530 kg

Dĺžka - 4000 mm (bez prídavných zariadení)

Šírka - 1642 mm (bez spätných zrkadiel)

Objem batožinového priestoru – 315 l

Objem palivovej nádrže: 45l

Spotreba v l/100 km podľa EÚ

Mesto	5,1 l/100km
Mimo mesta	3,6 l/100km
Kombinovaná	4,2 l/100km

## **II. Povinné vybavenie vozidla**

- výstražný trojuholník
- ťažné lano
- lekárnička
- hasiaci prístroj
- sada náhradných žiaroviek a poistiek
- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- rezervné koleso s ocelovým diskom alebo sada na opravu pneumatík

## **III. Minimálne (požadované) vybavenie vozidla:**

- Posilňovač riadenia
- Výškovo nastaviteľný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Airbag vodiča a spolujazdca (min. airbag spolujazdca vypínateľný)
- Determálne sklá (tónované)
- Bezprievanový vetrací systém a kúrenie
- Signalizácia nezapnutého bezpečnostného pásu vodiča a spolujazdca
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Rádio s CD prehrávačom + anténa a repro pre ozvučenie vozidla
- Hmlové svetlá vpredu
- Tretie brzdivé svetlo
- Opierky hlavy všetkých sedadiel
- Otáčkomer
- Bezpečnostné pásy všetkých sedadiel
- Odkladacie priestory vo dverách
- Sklápateľné operadlo zadných sedadiel
- Kryt batožinového priestoru
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Svetlá na čítanie vpredu a vzadu
- Poťah sedadiel štandardný – látkový
- Sada gumených (gumotextilných) rohoží na podlahu
- Ocelové disky kolies min. 14", letné pneu
- 4 ks zimných pneumatík na ocelových diskoch
- Alarm
- Mechanické zabezpečovacie zariadenie – Defend lock
- Ťažné zariadenie
- Klimatizácia
- Diaľkové ovládanie centrálného zamykania



## SKUPINA I.

Príloha č.2

Vyhotovenie karosérie : hatchback - samonosná, päťdverová, päťmiestna

## CENOVÁ KALKULÁCIA -konečná cena vozidla

Škoda Fabia 1.6 TDI 55kW

Škoda Fabia Ambiente 1.6 TDI 55kW	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s 20 % DPH (EUR)
Cena pre bežného zákazníka	12 708,33	2 541,67	15 250,00
Bezpríplatková farba: biela Candy			
Spolu (katalógová cena)	12 708,33	2 541,67	15 250,00
Zľava 26.7803 %	3 403,33		
Základná cena - kúpna cena so zľavou	9 305,00	1 861,00	11 166,00
typ karosérie (Combi)	0,00	0,00	0,00
Motorickosť (typ motora)	0,00	0,00	0,00
príplatok za automatickú prevodovku	0,00	0,00	0,00

## Cena doplnkového (požadovaného)príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam výbavy a príslušenstva	Cena bez DPH v EUR	Poskytovaná zľava v %	Cena bez DPH po zľave v EUR	Cena s 20% DPH v EUR
Súčet			0,00	0,00

## Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam voliteľnej výbavy a príslušenstva (za príplatok)	Cena v EUR bez DPH	Poskytovaná zľava v %	Cena po zľave v EUR bez DPH	Cena v EUR s 20% DPH
alarm	284,17	10,00%	255,75	306,90
imobilizér	0,00	0,00%	0,00	0,00
Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním	105,00	10,00%	94,50	113,40
Palubný počítač	0,00	0,00%	0,00	0,00
ESP	0,00	0,00%	0,00	0,00
Trojbodové výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy predných sedadiel s napínačom	0,00	0,00%	0,00	0,00
Trojbodové bezpečnostné pásy všetkých sedadiel, vpredu s napínačom	0,00	0,00%	0,00	0,00
Hmlové svetlo vzadu	0,00	0,00%	0,00	0,00
Bočné airbagy vpredu	0,00	0,00%	0,00	0,00
Elektrické ovládanie predných okien	0,00	0,00%	0,00	0,00
Elektrické ovládanie a vyhrievanie spätných zrkadiel	0,00	0,00%	0,00	0,00
Asymetricky delené a sklápatelné operadlá zadných sedadiel	0,00	0,00%	0,00	0,00
Detské poistky zámkov dverí	0,00	0,00%	0,00	0,00
Mechanické zabezpečenie - Defend Lock	287,00	10,00%	258,30	309,96
Manuálna (mechanická) klimatizácia	840,00	10,00%	756,00	907,20
Ťažné zariadenie	265,00	10,00%	238,50	286,20
<b>Súčet</b>			1 603,05	1 923,66

<b>Cena vozidla spolu</b>			<b>10 908,05</b>	<b>13 089,66</b>
---------------------------	--	--	------------------	------------------